

HAVU GODEL l'Eloheinu
ut'nu chavod laTorah.

הָבוּ גָּדוֹל לְאֱלֹהֵינוּ,
וַתִּנוּ כְּבוֹד לְתוֹרָה.

LET US DECLARE the greatness of our God and give honor to the Torah.

ONE WHO MAKES AN ALIYAH MIGHT OFFER:

ADONAI imachem.

MAY GOD be with you!

בָּרוּךְ יְהִי עַמְּכֶם.

Congregation responds:

Y'verech'cha Adonai.

MAY GOD bless you!

בָּרוּךְ יְהִי.

BLESSING BEFORE THE READING OF THE TORAH

BAR'CHU et Adonai ham'vorach.

Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,
asher bachar banu mikol haamim,
v'natan lanu et Torato.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

בָּרְכוּ אֶת יְהִי הַמַּבְרָךְ.
בָּרוּךְ יְהִי הַמַּבְרָךְ לְעוֹלָם וְעַד.
בָּרוּךְ אֲתָה, יְהִי
אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּמָר בָּנָנוּ מֶלֶךְ הָעָםִים,
וּנְתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ.
בָּרוּךְ אֲתָה, יְהִי, נָתָן הַתּוֹרָה.

BLESS ADONAI who is blessed.

Blessed is Adonai who is blessed now and forever.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

BLESSING AFTER THE READING OF THE TORAH

BARUCH atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,
asher natan lanu Torat emet,
v'chayei olam nata b'tocheinu.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

בָּרוּךְ אֲתָה, יְהִי
אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר נְתַן לָנוּ תּוֹרָת אֶמֶת,
וּמִי עֹלָם נִטְעָה בְּתוּכָנוּ.
בָּרוּךְ אֲתָה, יְהִי, נָתָן הַתּוֹרָה.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life.

Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

קבלה כתורה
סקפה
ברכות כתורה
מי שברך
מגבנה
ברכת האומל
ברכות מהפטירה
מחירות כתורה